

# LENZBURGER

4/5  
24

## SCHÜTZENKAMERAD





Landi Maiengrün  
Sägestrasse 10  
5600 Lenzburg  
Telefon 062 886 93 60  
Telefax 062 886 93 61

- vielseitig / attraktiv
- kompetent
- freundlich
- preisbewusst

Einkaufen in heimeliger Atmosphäre  
bei grosszügigen Platzverhältnissen  
und Auswahl.

Grosser Parkplatz.

**Öffnungszeiten:**

Mo bis Fr: 08.00–18.30 Uhr

Samstag: 08.00–17.00 Uhr



- Gartencenter
- Stauden und Gehölze
- Grünpflanzen, Setzlinge
- Holz- / Eisenwaren
- Kleintierfutter
- Haushalt
- Buuremärt



Hotel & Restaurant Ochsen AG

Burghaldenstrasse 33 • 5600 Lenzburg

Tel: 062 886 40 80

# LENZBURGER SCHÜTZENKAMERAD

Redaktorin:  
Madeleine Baumann  
info@kinolenzburg.ch

Web-Master:  
Nick Schmid

Satz und Druck:  
kuhn drucksa.ch gmbh  
5600 Lenzburg  
  
www.sg-lenzburg.ch  
info@sg-lenzburg.ch

erscheint:  
5-mal jährlich  
Auflage 350 Ex.

4/5  
24

91. Jahrgang

August 2024



## Einladung zum Endschiessen - Joggeli-Absenden und Wurstmahl 2024

Liebe Gesellschafterinnen und Gesellschafter

Mitten in den Sommerferien können wir das prächtige Wetter geniessen, wer hätte noch vor ein paar Wochen gedacht, dass das Thermometer doch noch an den 30°C kratzt. Trotzdem oder gerade deshalb laufen die Vorbereitung für den zweiten Teil der Schiesssaison.

Am 28. September kämpfen die aktiven Schützen um Becher, Wanderpreise, Wertgutscheine und Mayen. Das entsprechende Programm wurde von den Sektionsleitern zusammengestellt, sie freuen sich über zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Schiesszeiten und Stichpreise sind auf den nachfolgenden Seiten aufgeführt.

Wer schlussendlich oben aufschwingt erfahren wir am traditionellen Joggeli-Abend am 25. Oktober im Restaurant Ochsen in Lenzburg. Beginnen werden wir, auch bereits eine Tradition, in Mikes Weinloft in der Rathausgasse. Er wird uns wie jedes Jahr mit einem feinen Tropfen und kleinen Häppli verwöhnen. Der Vorstand freut sich, zahlreiche Gesellschafterinnen und Gesellschafter an diesem schönen Abend bei Mike und anschliessend im Ochsen willkommen zu heissen.

Der Abschluss des Vereinsjahres wird wie immer das Wurstmahl mit feiner Metzgete bilden. Am 15. November werden wir uns in der Schützenstube treffen und die Glücksstiche vom Endschiessen absenden. Auch dieser Anlass ist sehr zu empfehlen.

Bei so viel Tradition hat sich der Vorstand auch etwas Neues einfallen lassen. Die Einladungen mit den entsprechenden Anmeldeöglichkeiten sind in der Mitte dieser SK-Ausgabe auf einem farbigen Blatt eingeklebt. Natürlich ist wie bisher die Anmeldung mittels Talon möglich. Zusätzlich haben wir aber jeweils einen Anlass-E-Mail für die Anmeldung eingerichtet und für die ganz Modernen gibt es auch einen QR-Code – für jeden Geschmack also etwas 😊.

Der Vorstand und ich freuen uns über zahlreiche Schützinnen und Schützen am Endschiessen und auf noch mehr Gesellschafterinnen und Gesellschafter an den beiden geselligen Anlässen im Oktober und November.

Denise Glarner, Präsidentin



Redaktionsschluss Nr. 6 2024: Sonntag nach Wurstmahl • Postaufgabe: 29. Nov. 2024

# STERN APOTHEKE

Ihre spezialisierte HAUTapotheker in Lenzburg



## **Garage Guetg AG** *Niederlenz*

Stationsweg 6  
5702 Niederlenz  
062 891 71 22  
garage-guetg.ch

**Ausgezeichnete Service-, Unterhalts- und  
Reparaturleistungen aller Automarken**

**just drive**   
FRONT-DRIVE- & BACK-DRIVE





# Zeiten und Stiche Endschiessen 2023

Wir bitten alle Schützinnen und Schützen, welche das Endschiessen anderer Sektionen besuchen, sich zu Beginn der Schiesszeit dort einzufinden. Dies damit die Betreuung organisiert werden kann.

**Vorschiessen: Ein separates Datum ist nicht vorgesehen! Bei Bedarf bitte mit dem Sektionsleiter absprechen! – Der Sau-Stich kann nicht vorgeschossen werden.**

## Zeiten Endschiessen vom Samstag 28. September 2024

|                      |                      |                    |
|----------------------|----------------------|--------------------|
| <b>Schwarzpulver</b> | Stand 300/100/50/25m | 09.00 – 12.00 Uhr  |
| <b>Combat</b>        | Combat-Schiessplatz  | 09.30 – 12.00 Uhr  |
| <b>Pistole</b>       | Stand 50m            | 14.00 – 16.00 Uhr* |
|                      | Start Cup 25m        | 16.00 – 16.30 Uhr  |
| <b>Gewehr</b>        | Stand 300m           | 13.30 – 16.30 Uhr* |
|                      | Start Cup            | 16.30 – 17.30 Uhr  |

### Schützenstube:

*Es werden durch den Morgen Kaffee, Getränke und Snacks angeboten. Ein Mittags-Menue entfällt. – Nach den CUPs ist ein gemütliches Zusammensitzen bei selbstgebackenen Kuchen möglich!*

### Regelung beim Stich «Hosenmann»:

*Der Titel «Hosenmann» ist Sektions-bezogen! Wohl kann der Stich, mit Ausnahme der Combat-Sektion, überall absolviert werden. Anrecht auf Titel und Gewinn haben nur SGL-Mitglieder, welche bei der entspr. Sektion auch den Sekt.-Beitrag geleistet haben.*

*\*) Mit Beginn des Cupwettkampfes müssen die Stiche des Endschiessens beendet sein!*

**Wichtig für die Gewinner von Wanderpreisen:** *Diese sind bis zum Endschiessen in der SAL (Büro) zu deponieren, oder der Redaktorin Madeleine-C. Baumann abzugeben. Sie sind keinesfalls dem Graveur direkt zu überbringen!*

### Regelung beim Glücksstich (Wurstmahlstich)

Für das Startgeld von Fr. 20.– erhält der Schütze seinen Essensgutschein für das Wurstmahl.

Weist er diesen Gutschein bei einer anderen Sektion vor, so entfällt dieser Grundbetrag. Nichtschützen bezahlen das Wurstmahl vor Ort selbst.



**Malermeister GmbH**  
**5600 Lenzburg**

Seit **1879**  
schaffen wir bleibende Werte

**FISCHER**

Max Fischer AG  
Hochbau – Tiefbau  
Holzbau – Renovationen  
Postfach 208  
5600 Lenzburg  
Tel. 062 886 66 88  
[www.maxfischer.ch](http://www.maxfischer.ch)

**Buchhandlung Otz**

Kirchgasse 23 • 5600 Lenzburg  
[www.buchhandlung-otz.ch](http://www.buchhandlung-otz.ch)



**SCHWARZ STAHL**

**Stahl und Metalle ■ Haustechnik ■ Bauprodukte**  
**Handwerkerzentrum ■ Schliesstechnik**

Schwarz Stahl AG | 5600 Lenzburg | Telefon 062 888 11 11 | Fax 062 888 11 90 | [schwarzstahl.ch](http://schwarzstahl.ch)

| <b>Stichliste 300 m</b> | <b>Waffen</b> | <b>Preise und Gaben</b> | <b>Doppel</b> |
|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|

*Stellungen und Ausrüstung nach SSV.*

|                   |  |  |                |
|-------------------|--|--|----------------|
| <b>Übungskehr</b> |  |  | <b>Fr. 3.–</b> |
|-------------------|--|--|----------------|

|     |                |             |       |
|-----|----------------|-------------|-------|
| A10 | 5 EF pro Passe | alle Waffen | keine |
|-----|----------------|-------------|-------|

|                  |  |  |                 |
|------------------|--|--|-----------------|
| <b>Cup 300 m</b> |  |  | <b>Fr. 10.–</b> |
|------------------|--|--|-----------------|

|     |            |               |                                |
|-----|------------|---------------|--------------------------------|
| A10 | 3 EF, 3 SF | StaG/Kar/Stgw | WP, Auszahlung an 8 Finalisten |
|-----|------------|---------------|--------------------------------|

|              |  |  |                 |
|--------------|--|--|-----------------|
| <b>Kunst</b> |  |  | <b>Fr. 10.–</b> |
|--------------|--|--|-----------------|

|      |      |             |                                       |
|------|------|-------------|---------------------------------------|
| A100 | 5 EF | alle Waffen | Hosenmann mit Becher und Spezialmaien |
|------|------|-------------|---------------------------------------|

|                                                             |  |  |                 |
|-------------------------------------------------------------|--|--|-----------------|
| <b>Schlossberg zählt für die Gesellschaftsmeisterschaft</b> |  |  | <b>Fr. 15.–</b> |
|-------------------------------------------------------------|--|--|-----------------|

|     |       |             |                                      |
|-----|-------|-------------|--------------------------------------|
| A10 | 10 EF | alle Waffen | Wertgutscheine an 25% der Teilnehmer |
|-----|-------|-------------|--------------------------------------|

|                                          |  |  |                 |
|------------------------------------------|--|--|-----------------|
| <b>Feldstich (Scheibe 12 reserviert)</b> |  |  | <b>Fr. 10.–</b> |
|------------------------------------------|--|--|-----------------|

|     |                                                                                                                               |                                                                                                                              |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B10 | 5 EF, 3 SF (o. Zeit) Kar/Stgw<br><i>ohne Probeschüsse</i><br><i>Rangierung: bester Tiefschuss der Serie in 100-er-Wertung</i> | 90% Auszahlung der einbezahlten Doppel,<br>100er in der Serie = Fr. 10.– (1x)<br><i>jede weitere Mouche im Stich Fr. 5.–</i> |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                         |  |                                                   |
|-------------------------|--|---------------------------------------------------|
| <b>Sau-Stich (100m)</b> |  | <b>Startgeld Fr. 20.–</b><br><b>Passe Fr. 3.–</b> |
|-------------------------|--|---------------------------------------------------|

|                    |             |                                |
|--------------------|-------------|--------------------------------|
| Sau (links/rechts) | alle Waffen | vom Schinken bis zum Schwänzli |
|--------------------|-------------|--------------------------------|

Für die Teilnahme am Wettkampf sind 5 Passen obligatorisch; die 13. Passe ist gratis.  
Rangierung: bester, zweitbesten Schuss usw.



# Unsere Dienstleistungen für Sportschützen



- Waffenreinigung
- Allgemeine Kontrollen
- Reparaturen
- Lieferung und Umbauarbeiten von Visiereinrichtungen
- Verkauf von Occasions- und Neuwaffen

CBR TRADING AG, Richner Waffen  
Hintermättlistrasse 4 · 5506 Mägenwil · Telefon 062 896 07 07  
eMail: [info@richnerwaffen.ch](mailto:info@richnerwaffen.ch) · [www.munitionsdepot.ch](http://www.munitionsdepot.ch)

## Der neue TOYOTA C-HR



**südwestgarage**  
LENZBURG

Südwestgarage Lenzburg  
Aarauerstr. 20, 5600 Lenzburg  
T +41 62 891 14 61  
[www.suedwestgarage.ch](http://www.suedwestgarage.ch)





**Stichliste 50m PistoleWaffen****Preise und Gaben****Doppel**

*Das Endschiessen wird auf die Distanz 50m und der Cup auf 25m ausgetragen.*

*RF einhändig, OP zweihändig möglich.*

**Übungskehr****Fr. 3.–**

P10      5 EF pro Passe      OP/RF / FP      keine

**Cup Pistole****Fr. 10.–**

SF-ISSF      2x5 SF, in je 30 “      OP/RF      WP, Auszahlung an 8 Finalisten  
5-10

**Kunst****Fr. 10.–**

P100      5 EF      OP/RF / FP      Hosenmann mit Becher und  
und Spezial-Maien

**Römerstein zählt für Gesellschaftsmeisterschaft****Fr. 15.–**

P10      10 EF      OP/RF / FP      Wertgutscheine an  
25% der Teilnehmer

**Feldstich****HD Fr. 5.–****ND Fr. 3.–**

OSP      5 EF, 3 SF (o. Zeit) OP

**Traubenstich****Startgeld Fr. 20.–****Passe Fr. 3.–**

Traube 2 SF      OP/RF      vom Flaschenwein  
bis zum Zapfen

Für die Teilnahme am Wettkampf sind 5 Passen obligatorisch; die 13. Passe ist gratis.



# traitafina eusi Metzger



## Diverses Zubehör für Ihre Sportwaffe



Irisblenden  
Irisringkorne  
Verstellbare 2Bein-Stützen  
Farbblenden  
Diopter  
Handstop  
Visierkorrektur-Werkzeuge



Lassen Sie sich von uns beraten !



**WAFFENS PAULI AG**  
Berufsbüchsenmacherei / Inh. Remy End  
Rennweg 2, 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 / Fax 062 822 44 79  
[www.waffenspauli.ch](http://www.waffenspauli.ch) / [info@waffenspauli.ch](mailto:info@waffenspauli.ch)

## TREFFSICHER INS ZIEL

mit Schiessscheiben für das  
sportliche, berufliche und taktische Schiessen.

[kromershooting.ch](http://kromershooting.ch)

**KROMER** Shooting

| Stichliste Combat | Waffen | Preise und Gaben | Doppel |
|-------------------|--------|------------------|--------|
|-------------------|--------|------------------|--------|

Aus Sicherheitsgründen können Nicht-Mitglieder NUR den Honig-Stich schiessen!

**Startpositionen** (wenn nicht anders vorgeschrieben). Mitglieder der Combatsektion: Waffe im Holster, Hände lose an der Seite hängend; übrige Schützen: Waffe in beiden Händen, Mündung 45° gegen Boden Richtung Ziel gerichtet.

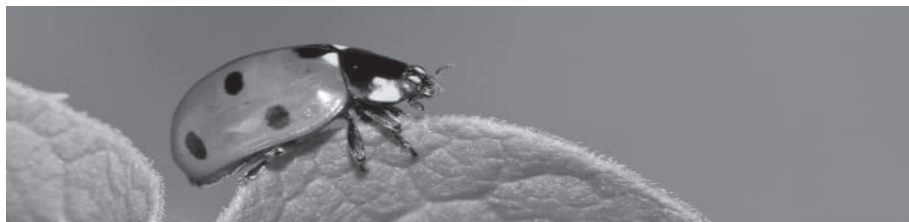
|                  |  |  |          |
|------------------|--|--|----------|
| <b>Hosenmann</b> |  |  | Fr. 10.– |
|------------------|--|--|----------|

|                               |                                       |  |  |
|-------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Kurzparcours Pistole/Revolver | Hosenmann mit Becher und Spezialmaien |  |  |
|-------------------------------|---------------------------------------|--|--|

|                                                         |                       |  |          |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|--|----------|
| <b>Esterli</b> zählt für die Gesellschaftsmeisterschaft |                       |  | Fr. 15.– |
| Feldstich GOLD Pistole/Revolver                         | Wertgutscheine an 25% |  |          |

|                                                   |       |  |                    |
|---------------------------------------------------|-------|--|--------------------|
| <b>Honigstich</b>                                 |       |  | Startgeld Fr. 20.– |
| 5 Schuss in 3 " (Spezialscheibe) Pistole/Revolver | Honig |  | Passe Fr. 3.–      |

Für die Teilnahme am Wettkampf sind 5 Passen obligatorisch; die 13. Passe ist gratis.



| Stichliste Schwarzpulver | Preise und Gaben | Doppel |
|--------------------------|------------------|--------|
|--------------------------|------------------|--------|

Zugelassen sind **alle Vorderladerwaffen mit Lunt-, Stein- und Perkussionszündung nach M.L.A.I.C.** Auch Breech Loader (Schwarzpulver-Hinterlader) mit freier Visierung.

|                                      |  |  |          |
|--------------------------------------|--|--|----------|
| <b>Kunst</b> (auf 25m/50m/100m/300m) |  |  | Fr. 10.– |
|--------------------------------------|--|--|----------|

|                 |                          |                                         |  |
|-----------------|--------------------------|-----------------------------------------|--|
| PP100 / GEF 200 | 5 EF<br>(100-er-Wertung) | Hosenmann mit Becher und Spezial-Maijen |  |
|-----------------|--------------------------|-----------------------------------------|--|

|                                         |  |                                      |          |
|-----------------------------------------|--|--------------------------------------|----------|
| <b>Lenzhard</b> (auf 25m/50m/100m/300m) |  | zählt für Gesellschaftsmeisterschaft | Fr. 15.– |
|-----------------------------------------|--|--------------------------------------|----------|

|                |                          |                                      |  |
|----------------|--------------------------|--------------------------------------|--|
| PP10 / GEF 200 | 13 EF<br>(10-er-Wertung) | Wertgutscheine an 25% der Teilnehmer |  |
|----------------|--------------------------|--------------------------------------|--|

|                                                         |  |  |                                     |
|---------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------|
| <b>Zündhütli- / Alternativ-Stich</b> (auf 25m/50m/100m) |  |  | Startgeld Fr. 20.–<br>Passe Fr. 3.– |
|---------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------|

Spezial Gipfeli-Scheibe 2 EF

Alle Teilnehmer erhalten einen Anteil des Passengeldes in Form von Zündhütli oder alternative Gabe gemäss Rang.

Für die Teilnahme am Wettkampf sind 5 Passen obligatorisch; die 13. Passe ist gratis.



**schoop**

Gartenbau | Spenglerei | Flachdach

**Schoop + Co. AG**

Im Grund 15, 5405 Baden-Dättwil

Tel. 056 483 35 35, [www.schoop.com](http://www.schoop.com)

## Die **Löwen-Apotheke** Kundenkarte: Punkt für Punkt von Vorteil ...

*toppharm*

Löwen Apotheke



TopPharm Löwen-Apotheke, Nadine Cazzato, Rathausgasse 36, 5600 Lenzburg

Telefon 062 891 10 70, Fax 062 892 06 20, [info@loewen-apotheke.ch](mailto:info@loewen-apotheke.ch), [www.loewen-apotheke.ch](http://www.loewen-apotheke.ch)

... für Innen- und Aussenrenovationen

**G.Obrist**

**Christian Obrist  
Malergeschäft**

5600 Lenzburg

Tel. 062 891 24 20



Emotionen in Glas



Trophys / Wanderpokale / Medaillen

**glas&form**  
SWITZERLAND

Luzernerstrasse 30  
CH-6030 Ebikon/LU

Tel. +41 (0)41 240 41 41  
Fax +41 (0)56 664 82 52  
[info@glasundform.ch](mailto:info@glasundform.ch)  
[www.glasundform.ch](http://www.glasundform.ch)



Th. Oertig  
Postfach 484  
5600 Lenzburg  
Tel. 062 891 14 73



## **Besonderes zur Stiftskirche San Vittore Mauro in Poschiavo**

Wer mich kennt weiss, dass ich mich gerne mit Kultur und Geschichte besuchter Orte beschäftige. So war es auch anlässlich des Süd-Bündner KSF so. Dabei bin ich auf einige Besonderheiten gestossen. Im Speziellen die Geschichte der Stiftskirche San Vittore Mauro in Poschiavo, welche zum Bistum Chur gehört.

Der Kirchenbau dürfte im Kern im 12. Jh. (Früh-Mittelalter) begonnen worden sein. Die Mauern des Kirchenschiffs werden im Spät-Mittelalter datiert. Der romanische Turm stammt aus der ersten Hälfte des 13. Jh. – Die Kirche wurde immer wieder umgebaut und erweitert. Die Bautätigkeit endete im Wesentlichen 1653 im Barock-Stil. Im späten 17. Jh. wurde eine Sakristei angebaut. Die Schnitzereien am West-Tor stammen aus dem Jahr 1700. Der Innenraum wurde 1902/03 neugotisch umgestaltet. Aussenrenovationen wurden 1975 und 2003 getätigt. Das Innere wurde 1988–1989 renoviert. Dabei wurde immer



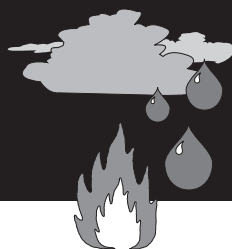
# IHR PARTNER FÜR ALLE DRUCKSACHEN

**kuhn drucksa.ch gmbh**  
oberer scheunenweg 24  
5600 lenzburg  
tel. 062 891 25 25 • [info@drucksa.ch](mailto:info@drucksa.ch)

**drucksa.ch**



**Heizungs- und  
Sanitäranlagen  
Bauspenglerei**



**5600 Lenzburg  
Telefon 062 888 13 88**

[r.widmerag@bluewin.ch](mailto:r.widmerag@bluewin.ch) | [www.rwidmer.ch](http://www.rwidmer.ch)  
Fax 062 888 13 89

**Für Umbauten und Renovationen zum Profi.**

Ob Badumbau, Heizungs- oder Flachdachsanierung,  
wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



wieder versucht den ursprünglichen Charakter zu erhalten. – Leider war es schon dunkel, als Denise und ich die Kirche vor dem feinen Abendessen im Albrici besuchten. Kein Licht war da bis auf das ewige Lichtlein auf dem Altar. Schade, wir hätten gerne die wunderschöne Kreuzrippendecke und die prächtige Ausstattung bewundert. – Soviel zur Baugeschichte.

Interessantes gibt es aus der Geschichte von Poschiavo zu berichten:

1547 Gründung der Protestantischen Kirchgemeinde durch italienische Flüchtlinge. Dolfino Landolfi gründete im selben Jahr die erste Druckerei, wo u.a. die Statuten des Veltlins und der erste evangelische Katechismus von Pietro Paolo Vergerio, sowie die päpstliche Liste der verbotenen Bücher gedruckt wurden.

1620 wurden etliche Druckwerke Landolfis zerstört. Doch die Druckerei existierte weiter bis 1720.

Beide Konfessionen benutzten anfänglich die Stifts-Kirche für ihre Gottesdienste. Während die Katholiken die Kirchenbänke Richtung Altar ausrichteten, drehten die Protestanten die Sitzgelegenheiten Richtung Kanzel. Bis zu Beginn der Bündner Wirren (Anf. 30-jähriger Krieg 1618 – 1648) war unter den Konfessionen ein friedliches Nebeneinander. Doch mit den Veltliner Morden an den Protestanten und deren Vertreibung 1620 – 1623 war es damit vorbei. Erst mit dem Schiedsgericht der drei Bünde 1643 und dem Bau einer evangelischen Kirche endete das düstere Kapitel. (Quellen: Geschichte von Poschiavo)

MCB





# augentreff

Gutes sehen.



## Das Leben mit anderen Augen sehen.

Augentreff Schneider AG Kirchgasse 10 5600 Lenzburg [www.augentreff.ch](http://www.augentreff.ch)

Für individuelle  
Einrichtungskonzepte  
und Druckerlösungen

Besuchen Sie unseren  
neuen Showroom  
in Lenzburg!



Working  
Places



Printing  
Solutions



## bürokonzept und die arbeit macht spass

Bürokonzept Schaller AG

Ringstrasse Nord 41  
5600 Lenzburg  
T 062 886 30 60

[info@buerokonzept.ch](mailto:info@buerokonzept.ch)  
[www.buerokonzept.ch](http://www.buerokonzept.ch)



## Mike's Weinloft

ALTSTADT LENZBURG  
RATHAUSGASSE 9  
TEL. 062 544 34 96



*Wir danken Ihnen,  
geschätzte Inserenten,  
für Ihre wohlwollende  
Unterstützung!*







# Einladung zum Absenden mit Joggeliumzug 2024



Liebe Schützenkameraden

Mit unserem traditionellen Anlass begehen wir hoffentlich in gewohnt feierlichem Rahmen den Höhepunkt unseres Gesellschaftsjahres. Wir küren die Gesellschaftsmeister, die Becher- und WP-Gewinner, sowie die Hosenmänner aller fünf schießenden Sektionen.  
Dazu lädt Sie der Vorstand recht herzlich ein.

## Freitag, 25. Oktober 2024

17.30 Uhr Apéro in «Mike's Weinloft», Rathausgasse 9, Lenzburg  
18.30 Uhr Eintreffen im **Hotel Ochsen, Lenzburg**  
18.45 Uhr zu Tisch...  
19.00 Uhr Nachtessen, dazwischen Begrüssung  
20.45 Uhr Beginn des Absendens  
bis und mit Einkleiden und Üben von Joggeli-Litanei und –schrittes.  
23.50 Uhr Aufstellen des Zuges  
00.00 Uhr Mitternacht: Joggeliumzug durch die verdunkelte Altstadt.  
00.45 Uhr Mehlsuppe und Ausklang (Gratis-Mehlsuppe für alle joggelnden Teilnehmer)

**Organisatorisches für „Unkundige“:** Um den Joggeliumzug mitmachen zu können benötigen Sie ein weisses klassisches **Leintuch (KEIN FIX!)** 4 grössere Sicherheitsnadeln und eine weisse Stoff-Serviette. (Für Damen: bequeme Schuhe von Vorteil!)

Parkplätze: Hotel Ochsen, Burghalde und Seifi-Parkplatz, Burghalde

Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden im maiengeschmückten Saal.

## Schützengesellschaft Lenzburg



**Anmelden bis spätestens 18. Oktober 2024**

**Name / Vorname:**

senden an:  
SCHÜTZENGESELLSCHAFT LENZBURG  
M.C. Baumann, Neumattstrasse 7  
5600 Lenzburg

**PLZ, Ort, Datum:**

per Mail: [joggeli@sg-lenzburg.ch](mailto:joggeli@sg-lenzburg.ch)

- ☐ komme schon zum Aperitif
- ☐ komme erst zum Nachtessen
- ☐ ich bin leider verhindert

Online via Formular:



# EINLADUNG ZUM WURSTMAHL 2024

Geschätzte Schützenkameradinnen und Schützenkameraden

Das Endschiessen 2024 gehört der Vergangenheit an. Beim traditionellen Wurstmahl gilt es nun, die verschiedenen Glücksstiche abzusenden. Sofern möglich, wollen wir uns an den **Kurzreden** der Besten und den **Ausreden** der Letzten erfreuen bei einer feinen «Metzgete» erfreuen. Der Anlass findet statt am:

**Freitag, 15. November 2024, 19.00 Uhr,  
in der Schützenstube der SAL**



Zum Wurstmahl sind nicht nur die Schützinnen und Schützen, sondern auch alle anderen Mitglieder der SGL mit Partner/innen herzlich eingeladen. Der Vorstand hofft auf eine gute Beteiligung.

Mit dem Lösen des Hauptdoppels eines der heuer möglichen Stiche (Sau, Trauben, Honig, Apfel oder Zündhüetli) haben die Schützinnen und Schützen ihre Metzgete bereits bezahlt. Nichtschützen bezahlen Ihr Nachtessen inkl. Crèmeschnitte (Fr. 25.-- excl. Getränke) direkt beim Service-Personal.

**Anmeldung ist zwingend!**

**Schützengesellschaft Lenzburg**



**Anmelden bis spätestens 5. November 2024**

**Name / Vorname:**

senden an:  
SCHÜTZENGESELLSCHAFT LENZBURG  
M.C. Baumann, Neumattstrasse 7  
5600 Lenzburg

**Sektion:**

per Mail: [wurstmahl@sg-lenzburg.ch](mailto:wurstmahl@sg-lenzburg.ch)

**PLZ, Ort, Datum:**

Online via Formular:









# **Internationales Schwarzpulver-Schiessen Lenzburg 2024**

Am Wochenende vom 1. und 2 Juni 2024 wurde das Internationale Vorderladerschiessen der Sektion der Schwarzpulverschützen in der Schiessanlage Lenzhard durchgeführt.

Es fanden total 55 Schützen den Weg nach Lenzburg, davon zwei aus Deutschland, zwei aus den Niederlanden und drei aus Österreich und eine Person aus Italien. Die Wettkämpfe fanden auf 25, 50, 100 und 300 Meter statt. Die 300 Meter-Anlage verzeichnete erfreuliche 22 Starts. Mancher Schütze musste aber die Erfahrung machen, dass sich bei 300 Metern die Streukreise erheblich erweiterten 😊. Trotz allem wurden in allen Disziplinen recht hohe Resultate erzielt.

Bei den Kurzwaffen konnte den 1. Platz in Kuchenreuter Perk. Pistole auf 25 Meter mit 98 Punkten *Adrian Weber* aus Arth für sich entscheiden. Mit der Steinschlosspistole ging der 1. Platz an *Stefano Fedele* aus Morcote. Mit dem Colt Original Perk. Revolver auf 25 Meter hat *Gaspar Americo* aus Schwyz mit 93 Punkten den 1. Platz erobert. Mit dem Revolver Replika 25 Meter ging der 1. Platz mit 95 Ringen an *Ulrich Widmer* aus Moosseedorf. Mit dem Revolver auf 50 Metern hat sich *Adrian Weber* aus Arth mit 83 Punkten den 1. Platz gesichert. Mit der Luntenspistole konnte sich *Mirko Tantardini* aus Morbio Inferiore mit 89 Ringen gegenüber den anderen Kontrahenten durchsetzen.

Zum ersten Mal wurde mit Schwarzpulverpatronen und Revolver aus der Zeit auf 25 Meter die neue Disziplin «Cartouche» durchgeführt. Der 1. Platz konnte sich Sigrid Giussani-Kempf aus Coldrerio mit 85 Punkten und einer geschossen 10 sichern.

Mit den Langwaffen auf 50 Metern stehend glänzte in der Kategorie Vetterli Perkussionsgewehr *Roland Frei* mit 98 Punkten. Er konnte sich auch mit dem Steinschlossgewehr mit 97 Punkten und mit dem Dienstgewehr mit 97 Punkten je den 1. Platz sichern. *Hanspeter Rüfenacht* holte sich den 1. Platz mit der Lunte stehend mit 97 Punkten und kniend mit 99 Ringen. Auch mit der Muskete sicherte er sich den 1. Platz mit 96 Punkten.

Bei den 100 Metern liegend-Disziplinen ging der 1. Rang nach Aarwangen zu *Peter Wiederkehr* mit sagenhaften 100 Ringen mit dem Perkussionsgewehr. *Hanspeter Rüfenacht* sichert sich mit dem Steinschlossgewehr mit 91 Ringen den 1. Rang und im Minié gewann mit 96 Punkten *Roland Frei* den 1. Platz. Mit der Patronenwaffe konnte sich *Adrian Eichelberger* mit 98 Ringen den 1. Platz sichern.

Mit dem Vorderlader auf 300 Meter setzte sich mit 91 Punkten *Peter Wiederkehr* aus Aarwangen durch. Mit dem Breech Loader auf 300 Meter konnte sich *Roland Frei* mit 88 Punkten den Sieg sichern.

# Schweizerisches Schützenmuseum Bern

Dieses Museum dokumentiert als Eigenheim der Schweizer Schützen das Schiesswesen unseres Landes seit der Gründung des Schweizerischen Schützenverbandes 1824. Zum Sammelgut gehören ein lückenloser Überblick über die Schusswaffen seit 1817, Schützentrophäen von nationaler und internationaler Bedeutung, Pokale und Lithografien sowie Schützenbecher, -uhren und -medaillen. Der Eintritt ist gratis!

## Öffnungszeiten:

Dienstag – Samstag: 14.00 – 17.00 Uhr

Sonntag: 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Montag: geschlossen

Adresse: Bernastrasse 5. 3005 Bern



## H.U.B.I.

Gebäudereinigungen AG

5000 aarau  
062 823 05 55

5103 möriken  
062 893 32 50

[www.hubi-reinigung.ch](http://www.hubi-reinigung.ch)

**sauber • rasch • pünktlich**

Es war ein schöner Anlass. Das Essen war wunderbar, und die Gastwirtschaft wurde von Anita Frey und ihren Helfern hervorragend geführt. Unsere Gäste konnten sich sehr wohlfühlen.

An dieser Stelle möchte ich alle Helferinnen und Helfer ganz herzlich danken für Ihren tollen Einsatz am Anlass. Alle Helferinnen und Helfer haben vor und nach dem Anlass etliche Stunden Zeit investiert, um ein solch gutes Gelingen zu ermöglichen, vielen Dank.

Ich freue mich auf ein nächstes Mal.

*Roland Frei, Sektionsleiter Schwarzpulversektion Lenzburg*



*Unsere Sieger 2024 des Internationalen Schwarzpulverschiessen Lenzburg*







## Schwarzpulver-Sektion

# Unsere Lenzburger an der 46. Schweizermeisterschaft in Petit-Lancy (Genève)

Die Arquebuse Genève lud am 15. Und 16. Juni zur 46. Schweizermeisterschaft im Schwarzpulverschiessen. Unsere SGL war mit der stolzen Anzahl von sage und schreibe 11 Schützen und 3 Schützinnen an 22 von total 23 Disziplinen sehr erfolgreich vertreten.

### Unsere neuen CH-Meister sind:

|              |                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------|
| 4-facher SM: | <i>Rüfenacht Hans-Peter</i>                              |
| 3-facher SM: | <i>Eichelberger Adrian</i>                               |
| 2-facher SM: | <i>Frei Roland, Hinrichs Helmut und Holdener Andreas</i> |
| 1-facher SM: | <i>Eggenschwiler Oliver und van Greunen Louise</i>       |

Sie alle wurden mit der Gold-Medaille ausgezeichnet. Doch auch etliche Silber- und Bronze-Medaillen fanden den Weg nach Lenzburg.

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| Silber-Medaillen: | <i>Frei Roland 3x</i>          |
|                   | <i>Rüfenacht Hans-Peter 2x</i> |
|                   | <i>Eichelberger Adrian 2x</i>  |
|                   | <i>Eichelberger Ueli 1x</i>    |
|                   | <i>Eggenschwiler Esther 1x</i> |
|                   | <i>Wiederkehr Peter 1x</i>     |

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| Bronze-Medaillen: | <i>Frei Roland 2x</i>          |
|                   | <i>Holdener Andreas 2x</i>     |
|                   | <i>Hinrichs Helmut 1x</i>      |
|                   | <i>Van Greunen Louise 1x</i>   |
|                   | <i>Rüfenacht Hans-Peter 1x</i> |

Vollständige Ranglisten sind auf der Homepage <http://www.arquebuse.ch> zu finden.

Auch die Kameraden Moor Walter, Eberle Karl-Heinz, Rast Stefan und die Kamera-din Frey Anita haben in einigen Disziplinen mitgeschossen, teilweise haarscharf an einer «Edelmetall-Auszeichnung» vorbei.

Die Schützengesellschaft gratuliert ihren erfolgreichen Schwarzpulver-Jüngern ganz herzlich und dankt den «Medaillen-losen» jedoch top-motivierten Männern und Frauen für ihren Einsatz. Sie haben alle grosse Ehre für Lenzburg eingelegt.

MCB



**Keglergilde**

## **Waldkegeln im Lütisbuech**



Wie jedes Jahr pilgerten rund drei Handvoll Kegler am Montag der Lenzburger Jugendfestwoche zur Jagdhütte ins Lütisbuech, welche vorgängig von Hanni Wurzer reserviert wurde. Ein Feuer wurde entfacht und der Rost daraufgelegt. Würste, Salat, Brot und Kuchen, sowie allerhand Flüssiges brachte unsere Stubenwirtin Regula mit.

Bis es mit dem Essen soweit war, wurde das Kegelries vorbereitet. Neun Metallstangen mit Plättli wurden in den Waldboden gehämmert, damit die Kegel draufgestellt werden konnten. (Einer hämmerte, die anderen standen darum herum und gaben Regieanweisungen.) Nach ersten zaghaften Versuchen nahm das Ganze Fahrt auf. Thomas Frey gelang der erste 9-er (den König rausschlagen). 2-er und 3-er folgten. Sogar ein 0-er durchs Ries war zu sehen. Natürlich wurde bei bescheidenen Würfeln freundschaftlich gelästert, wie es bei uns eben der Brauch ist. Doch bald waren die Würste genussfertig, und man machte sich über die Köstlichkeiten her.

Rege Gespräche wurden geführt. Stoff war genug da und reichte vom Stadtklatsch bis zur Politik. Anschließend wollte man es nochmals mit Kegeln versuchen. Kurt Wernli gelangen gleich zwei 9er nacheinander. Ob da etwas Doping in seiner Bratwurst drin war? Wer weiss es? Auf alle Fälle hat es wie immer enorm Spass gemacht. Zusammenräumen und den Ort sauber hinterlassen war natürlich Ehrensache. Zu Fuss, per Auto oder mit dem Drahtesel ging es heimwärts.

*MCB*

## ..... **Gratulations-Mayen (3. Quartal)**



Einer sagenhaft hohen Anzahl von 22 Gesellschafterinnen und Gesellschaftern darf hier zu ihrem Wiegenfest gratuliert werden. Hohe, runde und halbrunde Jubiläen also.

Liebe Geburtstagskinder

Wir gratulieren herzlich und wünschen Euch allen Gesundheit, Glück und Zufriedenheit im neuen Lebensjahr.

Diese unsere Wünsche gehen an:

**Wurzer Johanna, Lenzburg 87 Jahre**  
**Mengozzi Mario, Lenzburg 86 Jahre**  
**Rupp Willy, Lenzburg 86 Jahre**  
**Hug Gerhard, Lenzburg 85 Jahre**  
**Kieser Felix, Lenzburg 84 Jahre**  
**Cléménçon Roger, Lenzburg 83 Jahre**  
**Eichenberger Eugen, Lenzburg 82 Jahre**  
**Meier Urs Felix, Lenzburg 82 Jahre**  
**Bachmann Rolf, Lenzburg 82 Jahre**  
**Berbet Rudolf, Lenzburg 81 Jahre**  
**Halder Heiner, Lenzburg 81 Jahre**  
**Hübscher Hans-Peter, Adliswil 81 Jahre**  
**Senn Pierre, Lenzburg 81 Jahre**  
**Dietschi Willy, Lenzburg 80 Jahre**  
**Eggenschwiler Esther, Matzendorf 70 Jahre**  
**Vock Pius, Wohlen 70 Jahre**  
**Grob Erhard, Schinznach Bad 70 Jahre**  
**Baumann André, Lenzburg 70 Jahre**  
**Stöckli Robert Maximilian, Lenzburg 60 Jahre**  
**Schuhmacher René, Bülach 60 Jahre**  
**Hinrich Helmut, Glis 50 Jahre**  
**Siegrist Roland, Hochdorf 50 Jahre**

**Auch aus Steinen,  
die Dir in den Weg gelegt werden,  
kannst Du etwas Schönes bauen.**

**Erich Kästner**

# Gemeinsam mit Vertrauen, Fairness und Transparenz zum Erfolg.

Mit kompetenter Beratung begeistern wir Sie persönlich sowie digital und bieten Ihnen individuelle und verlässliche Lösungen.



Hypothekarbank  
Lenzburg

Vertrauen verbindet. [www.hbl.ch](http://www.hbl.ch)



**RESTAURANT KRONE**  
L E N Z B U R G

IMMER AM SONNTAG ABEND FÜR CHF 43.50

**RINDSFILET**  
**«MAITRE JEAN»**

[WWW.KRONE-LENZBURG.CH](http://WWW.KRONE-LENZBURG.CH)



An aerial photograph of the Schloss Lenzburg, a large medieval castle with multiple towers and a central courtyard. The roofs are made of reddish-brown tiles. In the center of the courtyard is a large, dark, circular feature, likely a pond or a large well. There are several trees with yellow autumn foliage around the courtyard. The text "Schloss Lenzburg, erbaut Anfang 11. Jh." is in the top left corner.

Schloss Lenzburg,  
erbaut Anfang 11. Jh.

**300 Meter**  
Pulverdampf

#### **Energie für Traditionen**

Die Stadt Lenzburg pflegt ihre Bräuche und Traditionen. Als traditionsreiches Lenzburger Unternehmen setzt die SWL Energie AG sich für das kulturelle und sportliche Leben in der Region ein. So auch für die Schützengesellschaft Lenzburg. Mehr Infos: [www.swl.ch](http://www.swl.ch)

The logo for SWL Energie AG. It features a stylized circular icon on the left, composed of concentric arcs in blue and red. To the right of the icon, the letters "SWL" are written in a bold, black, sans-serif font.

**SWL**  
Mit Energie begeistern